



**Конференция Организации
Объединенных Наций
по торговле и развитию**

Distr.: General
3 July 2013
Russian
Original: English

Совет по торговле и развитию
Комиссия по торговле и развитию
Межправительственная группа экспертов
по законодательству и политике в области конкуренции
Тринадцатая сессия
Женева, 8–10 июля 2013 года
Пункт 2 предварительной повестки дня
Утверждение повестки дня и организация работы

Предварительная повестка дня и аннотации

Исправление

1. Текст в левом верхнем углу

Текст в левом верхнем углу документа TD/B/C.I/CLP/19 должен гласить, как указано выше.

2. Страница 1, пункт 3 с)

Опустить Консультации и обсуждения, касающиеся пересмотра Руководящих принципов Организации Объединенных Наций для защиты интересов потребителей, включая будущую программу работы по вопросам взаимосвязи между антимонопольной политикой и политикой защиты прав потребителей.

3. Страница 2, пункт 3, второе предложение

Вместо Заключительное пленарное заседание состоится в пятницу, 12 июля 2013 года, *читать* Заключительное пленарное заседание состоится в среду, 10 июля 2013 года.

4. Страница 2, пункт 4

Вместо

4. Остальные заседания со второй половины дня 8 июля по первую половину дня 11 июля можно будет посвятить основным пунктам 3 а) и 3 б) предварительной повестки дня. Консультации по пункту 3 с) начнутся во вторую половину дня в четверг, 11 июля. В доклад Межправительственной группы экспертов будет включено резюме консультаций по всем пунктам предварительной повестки дня. При необходимости утверждение доклада можно будет отложить до конца второй половины дня 12 июля, чтобы оставить необходимое время для проведения неофициального рабочего совещания.

Читать

4. Остальные заседания со второй половины дня 8 июля по первую половину дня 10 июля можно будет посвятить основным пунктам 3 а) и 3 б) предварительной повестки дня. В доклад Межправительственной группы экспертов будет включено резюме консультаций по всем пунктам предварительной повестки дня. При необходимости утверждение доклада можно будет отложить до конца второй половины дня 10 июля, чтобы оставить необходимое время для проведения неофициального рабочего совещания.

5. Пункт 7

Опустить пункт 7.

6. Пункт 14

Опустить пункт 14.

7. Приложение

Заменить приложение следующим приложением ниже.

Приложение

**Проект программы работы тринадцатой сессии
Межправительственной группы экспертов
Дворец Наций, здание E, зал XVIII**

<i>Понедельник, 8 июля 2013 года</i>	<i>Вторник, 9 июля 2013 года</i>	<i>Среда, 10 июля 2013 года</i>
<i>10.00–13.00</i>	<i>10.00–13.00</i>	<i>10.00–13.00</i>
Открытие совещания	Круглый стол	Круглый стол
Выступление г-на Супачая	"Приоритизация и использование ресурсов как инструмент повышения эффективности учреждений"	"Условия и процедуры международного сотрудничества"
Паничпакди, Генерального секретаря ЮНКТАД		
Пункт 1		
Выборы должностных лиц		
Пункт 2		
Утверждение повестки дня и организация работы		
Пункт 3		
Вводное сообщение секретариата		

<i>Понедельник, 8 июля 2013 года</i>	<i>Вторник, 9 июля 2013 года</i>	<i>Среда, 10 июля 2013 года</i>
Обсуждение в группе высокого уровня: "Роль конкуренции в глобальной повестке дня"		
Круглый стол "Воздействие картелей на бедных"		
<i>15.00–18.00</i>	<i>15.00–18.00</i>	<i>15.00–18.00</i>
Экспертный обзор по Пакистану	Экспертный обзор по Украине	Экспертный обзор по Никарагуа
Заседание I:	Заседание I:	Заседание I:
<ul style="list-style-type: none"> • Представление доклада по стране • Замечания делегаций • Вопросы и ответы 	<ul style="list-style-type: none"> • Представление доклада по стране • Замечания делегаций • Вопросы и ответы 	<ul style="list-style-type: none"> • Представление доклада по стране • Замечания делегаций • Вопросы и ответы
Заседание II:	Заседание II:	Заседание II:
Интерактивное обсуждение конкретных вопросов, поднятых в докладе об экспертном обзоре, и вопросов, по которым страна может запросить разъяснения	Интерактивное обсуждение конкретных вопросов, поднятых в докладе об экспертном обзоре, и вопросов, по которым страна может запросить разъяснения	Интерактивное обсуждение конкретных вопросов, поднятых в докладе об экспертном обзоре, и вопросов, по которым страна может запросить разъяснения
		Пункты 4 и 5
		Утверждение доклада Межправительственной группы экспертов по законодательству и политике в области конкуренции
		Согласованные выводы